

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:
DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Fő-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Új városi szabályrendelet a színházi közrend fentartása tárgyában.

Eperjes szab. kir. város képviselőtestülete dec. 29-ikén tartott rendkívüli közgyűlésén a színházi közrendnek fentartása tárgyában új szabályrendeletet alkotott.

Az új városi szabályrendelet — teljes szövegében — a következő:

1. §. Az eperjesi színházban rendes előadások csak este tarthatók. Az előadás kezdete a városi rendőrkapitányi hivatalnak előzetesen bejelentendő.

Az előadás megkezdése előtt legalább egy órával a nézőtér, a színpad és azok mellékhelyiségei kellően szellőztetendők és kitisztítandók.

Rendkívüli (délutáni stb.) előadások ideje a rendőrkapitányi hivatalnak bejelentendő.

2. §. Dohányozni, szivarozni vagy cigarettázni, úgyszintén pipára, szivarra vagy szivarkára reágyújtani a színházban, a színpadon, a nézőtérén, az előcsarnokban, a folyosókon, a lépcsőkön, az öltözőkben, nyílt erkélyeken és általában a színházhoz tartozó valamennyi mellékhelyiségben tilos.

A színpadon előadás közben a szerephez tartozó gyertya, dohány és szivar meggyújtása céljára csak az úgynevezett svéd gyufák használhatók.

Az elégett gyufák és a letett szivar vagy szivarka elhelyezésére vízzel megtöltött tálcák használandók.

3. §. Azok, a kik illetlenül vagy botrányos módon viselkednek, a felügye-

letet tartó rendőrtisztviselő, esetleg a kirendelt rendőrközég által megfelelő magatartásra utasítandók, ha pedig a felhívásnak sikere nem volna, akkor a színházból kiutasíthatók és ellenkezés esetén kivezetethetők.

A nézőtérén, a folyosókon és az előcsarnokban hangos beszélgetés, füttyülés, piszogság stb. által az előadást megzavarani tilos.

4. §. Részeg állapotban lévő egyének a színházba be nem bocsáthatók.

5. §. A színpadon tartózkodni a színtűgyi választmány elnökén és titkárán, továbbá a színházi orvoson kívül tilos mindazoknak, a kik nem a színgazgató alkalmazottjai vagy nem a rendőri hatóság részéről oda kirendelt egyének.

E rendelkezés a műkedvelői előadásokat is érinti annyiban, hogy ily előadások alkalmával a szereplők hozzátartozóin és az előbb megnevezett egyéneknek kívül másnak a színpadra felmenni és ott tartózkodni nem szabad.

6. §. A nézőtérén, a karzat kivételével, úgy a nők, mint a férfiak csak letehet kalappal foglalhatnak helyet. A páholyokban azonban a nők feltett kalappal is ülhetnek.

Azok, a kik e rendelkezésnek eleget nem tesznek, annak betartására figyelmeztetendők.

7. §. A színházat csak felórával az előadás kezdete előtt szabad a közönség számára megnyitni.

A színház megnyitásától kezdve a közönség eltávozásáig tilos bármily kijáratot elzárni és tilos a köteleo világitást a nézőtérén, a csarnokban, a folyosókban és lépcsőkön eloltani.

8. §. A földszinten és első emeleten állóhelyekre szülő jegyeket kiadni, vagy bárhol külön széket elhelyezni nem szabad.

Előadás alatt a nézőtér átjáróin megállani és az ülőhelyeken felállani, a vilamos vezetékhez és világítótételekhez, a véslámpákhoz, valamint a vízvezetéknek a tűzoltásra rendelt műtárgyaihoz hozzányúlani tilos.

9. §. A színpadon tűzoltó-készülékek helyzetnek el, melyek az esetleg keletkező kisebb tüzek elfojtása céljára bárki által használatba vehetők.

Kellő ok nélkül e tűzoltó-készülékekhez hozzányúlani és azokat használatba venni tilos.

10. §. Előadások alkalmával a színpadon nyílt tűznek használata rendszerint mellőzendő; ha a nyílt tűz a színpadon mellőzhetlenül szükséges, akkor az csak erős vasbádógból készült tűzhelyen és a nyílt tűznek gerjesztése felől külön is értesítendő tűzoltóságnak közvetlen felügyelete alatt történhetik meg.

11. §. A ki e szabályrendelet ellen vét és a mennyiben cselekménye vagy mulasztása nem az 1879. évi XL. t.-cikk 141. §-a alapján bírálendő el, vagy ha súlyosabb beszámítás alá nem esik, 40 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel s behajthatatlanság esetén megfelelő elzárással büntethető.

A behajtott pénzbüntetés az 1901. XX. t.-c. 23. §-ában jelzett célra fordítatik. Kihágás esetében I. fokban a rendőrkapitány, II. fokban az alispán, III. fokban a m. kir. belügyminiszter ítélkezik.

12. §. Ezen szabályrendelet a jövőhagyás kihirdetését követő 8-ik napon lép életbe.

Ez a szabályrendelet szözszerinti szövege. Mindenestre csak örömmel fogadható, mert különösen az utóbbi időben ismételt előfordult színházi botrányok jóformán égetően sürgették e statutum mielőbbi életbeléptetését. Igaz ugyan, hogy vannak e statutumnak különösen szövegezési és stílári hibái, de ezek eltörpülnek a közérdeket megvalósító rendelkezések mellett. Van némi fogyatékoságok, hézagok is a statutumban, mert nem meríti ki a közrend fentartása körül előfordulható valamennyi esethez szükségeseket. Célszerű lett volna más városok hasontárgyú szabályrendeleteit is a helybeli statutum megalkotásánál figyelembe venni. Egészben véve azonban a szabályrendelet üdvös alkotás és csak dicséret illeti érte városi rendőrkapitányunkat, kinek feladata lesz azt a közérdek szem előtt tartásával gyakorlatilag megvalósítani.

Tanítóink a fizetésrendezés érdekében.

— Választmányi ülés. —

A Sárosvárm. Általános Népevelő-egyesület választmánya, dec. 29-én nagy részvétel mellett tartott ülésében, foglalkozott a tanítószág fizetése rendezésének kérdésével. Az ülésen Durst Győző alnök elnökölt. Jelen volt Tergina Gyula kir. tanfelügyelő is.

TÁRCA.

A pócsi lány.

Irta Krúdy Gyula. (Folyt. és vége.)

No hiszen, ha ennyiben maradt volna, nem is lett volna nagyobb baj. A java e történetnek ott kezdődött, a mikor egyszer híre futamodott, hogy a pócsi Mária-kép eltűnt a hejéről, hol már sok száz esztendő óta függött. Eltűnt, — ellopták-e, vagy a padlásra vitték a barátok — senki sem tudta bizonyossággal. A babonás nép hamarosan megállapodott abban, hogy Mária elment Pócsról; — de hiszen minek maradt volna ott, a mikor Bugyban ott van elevenen.

Szárnyra kél a babona. A nyári égboltnak vörös felhői mesékre tanítják a népet, mások elég egy kétszer virágozó cseresznyefa, hogy a babonák keljenek életre; itt pedig a valóság volt; Gaál Julianna — a legszebb Gaál-leány. De még másféle leány sem közelített meg szépségben.

A parasztlak levett kalappal bámultak a Mária után, a vénasszonyok megcsókolták a ruhája szélét. Gaál József értelmentlenül csóvalta meg bozontos fejét.

— Az ördögbe! A Gaálok évszázados peche ez a hasonlatosság vagy felderülő

szerecséje? — kérdezte magában. De hát ő mindig azt kérdezte, ha valami rendkívüli történt vele. Akkor is, ha koscsja felborult vagy ha a balta éppen a lába mellé esett, de még akkor is, ha néha elhagyta természetes jó étvágya...

Julius pedig nőtt, növekedett. Már bokáig erő szoknyát hordott, Gaál József a hazugságaiban ott tartott, hogy ő saját szemével látta Pócs felől jönni a Máriát; egyenesen az ő hazába jött és így szólt:

— A barátok elvették aranykoronámat, lehúzták értékes gyűrűimet — de azért itt maradhatok nálad, Gaál?

Julius ábrándozó lett és egész nap imbolygó méla sétákban járt-kelt a mezőn. Az apja varratott neki Farneki Sámuellel, a miskolci snajderrel egy hosszú, fehér selyem-köntöst.

— Olyan legyen, a milyenben az anygalok járnak — mondta.

Farneki a homlokára toltta az okulárét:

— Tudom, tudom. Varrtam én már ülőnb uraságnak is — mormogta szórakozottan.

Ezt a fehér köntöst viselte Gaál Julius, a mikor a mezőkön sétálgatott. A merre ment, a föld népe letérdeltek és keresztet vetett. Ő pedig még csak fel sem vetette hosszú pillájú szemét... Csak ment, ment álmodozva, ábrándozva. Gaál József olykor ráförmedt:

— Nono, azért még se vagy Mária!... Holnap valami jó ebédet főzz. Julius ilyenkor sóhajta tette le a fehér köntöst és a világért se mert volna kimozdulni a konyhából. Az öreg vendéget hívott és mondta:

— Egyel pajtás, mert ilyen nem mindennap eszel. A pócsi Mária főzte.

Mások meghalt özvegy Prihodáné Prigyben és három tehenét Gaál Julisnak hagyományozta. «Az eleven Máriának» — mondta a végrendelet.

Gaál József maga ment el a tehenekért és hazajövet gyönyörködve simogatta meg a Juli arcát.

— Én drága Máriám... Bár már a királynak is eszébe jutnál egyszer. Hallom, nagyon vallásos az öreg.

Kalandvadász gavallérok, semmivető öreg urak gyakran jöttek hintókon Bugyba és lesbeállottak a nagy szilfák alatt, a merre Julius sétálni szokott. Némán néztek az álmodozó leányt, a kinek a mosolya tán még tündöklőbb volt azon bizonyos pócsi kép mosolyánál is, mert hiszen eleven volt... Az öreg Szarvadi Kelemenről jegyzi fel ebből az időből a legenda, hogy már járt se tudott a vénségtől, de még a fekvés is nehezére esett. Am egyszer a szilfák alatt kihullott egy tű a Gaál Julianna hajából és Szarvadi azt megtalálta. Ez a hajtó okozta azt, hogy

az öreg ember nyomban megházasodott, táncolt a lakodalmán és egy évre rá ikrekkel ajándékozta meg a menyecske... Bolondság, bolondság? de hát miért ne lehetne egy szép leány hajából kihullott tűnek varázsereje?

Közben persze akadtak olyanok is, a kik a világszép Gaál Juliannát feleségül vették volna. De mert ő senkivel szóba nem állott az öreg Gaált pedig tán még egy Eszterházy se tudta volna lekapni a lábáról, a kerők kosárral távoztak.

A nagy szilfák szeliden sóhajtoztak a bugyi úton, a mikor Gaál Julianna alatta elhaladt. Olyan halkan, lágyan lépett, hogy tán még a fűszál se hajlott meg a lába alatt. Még a cinikus Gaál Mátyas se tudott egyebet mondani, a mikor egyszer Döngödtről eljött a csoda megtekintésére:

— Kár, hogy a barátok leszedték róla a drágaságokat.

A hol a nagy szilfák elfogytak, állott egy kis tanya. Bizonyos Homonnai Gyula lakott benne. Éppen olyan falusi kisbirtokos, a milyen van százezer az országban. Csizmát hordott ő is, meg bajuszát pödörte. És még csak szolgabíró se akart lenni soha.

A szép Gaál Julius annak a kis tanyának a garadjáig sétált mindennap. Soha se

A választmány kimondotta a fizetés rendezésének sürgős szükségét és felhívja a megyei tanfőnökséget egyöntetű, vállvetett közreműködésre.

Számos hozzászólás után a következő egyhangú határozatokat hozták:

1. A fizetésrendelési törvénytervezetre vonatkozólag fölkérdő az Orsz. Bizottság: hason oda, hogy a fizetés teljesen egyenlő legyen minden — bármilyen jellegű iskolánál működő — tanítónál. Egyenlők legyenek a korpótlékok és lakpénzek is, úgyszintén a nem-állami iskolák igazgatói is részeseüljenek igazgatói tiszteletdíjakban. Az össze — bármilyen jellegű iskolánál töltött — szolgálati éveket számlítsák be s ne tudják be a fizetésbe a kántorságért járó külön illetményeket. A háromfokozat helyett egy alapfizetés legyen.

2. Az agitáló-bizottság költségeinek fedezésére az egyesület pénztárából 20 korona szavaztatik meg.

3. Az Országos Bizottságnak a fizetés-rendezésre vonatkozó memorandumát az elnökség megszerzi s azt vármegyénk országos képviselőinek pártolás céljából átnyújtja.

4. Fölkéri a választmány Slajchó Mihály választmányi tagot, hogy a memorandumot a helybeli sajtóban ismertesse.

5. Fölkéri a választmány megyénk minden tanítóját, hogy hatóságait, a társadalmi köröket és egyesületeket személyes érintkezésével igyekezzék megnyerni a tanfőnökség igaz ügyének.

6. A választmány a VII. egyetemes tanfőnökségi összehívását tisztán a fizetés-rendezés ügyében szükségesnek tartja.

7. Az Orsz. Bizottság kizárólag a tanító-testületek választott képviselőiből álljon.

≡ H I R E K. ≡

* A 6-ik hadtest új parancsnoka.

A hadsereg rendeleti közlönye hozza a hírt, hogy a király Fucherna Ede tábornagyot, a kassai hadtest parancsnokát saját kérelmére felmentette állásától és sok évi sikeres működésének elismerésé mellett az elsőosztályú vaskoronarenddel tüntette ki, Mörkensteini Mörk János tábornagyot, a 31. sz. budapesti gyaloghadosztály parancsnokát pedig kassai hadtestparancsnokká és parancsnokló tábornokká nevezte ki. Az új hadtest parancsnok kinevezése meglepetést hozott, a mennyiben Pottier tábornoknak kassai

tovább. Ott megfordult és visszajött. S a szifák újra szolid n zúgtak fölötte.

De egyszer tagranyilt szemmel, lazas arccal és felbomlott hajjal futott végig a szifák alatt. Futott, futott, hogy a kántus megszakadt rajta, a kis hímfzett cipőcskek lemaradtak lábáról és kiserkedt a vér bokájából, a melyet a gízgáz véresre mart. Így futott végig Bugyon, míg az apja házához ért. Rémtűt emberek nyomultak utána. Gaál József ijedten futott ki a házból...

— Mi történt? — kérdezte.

Gaál Julis ajkai hangtalanul rángatóztak. Hang nem jött ki szájából. Roskadozva kapta el az apja kezét:

— Meghalt Homonnai, — nyögte

S ezzel örökre vége lett Bugyon annak a szép legendának, a mely a mélabús, kékszemű, szőke Gaál Julisról támadott. Még sétált azután is a szifák alatt, de a mosolygás helyett háborodott kacagás tört ki melőle. Kível dobálta meg a parasztokat és útszéli gazból font koszorút a fejére.

A pócsi képet is megtalálták nemsokára ezután. Padiásra vitte egy hanyag egyházi. És Maria újra mosolyog.

hadtestparancsnokká való kinevezését — a mint arról mi is hírt adtunk — már napok óta befejezett tényként emlegették. Az új hadtestparancsnokot jan. 12-ikén várják Kassára.

* Új főigazgató. Úgy értesülünk, hogy a kassai tankerület új főigazgatót kap, még pedig egy kenedekrendi szervezet-tanár személyében, kinek kinevezése már e napokban várható. E szerint Szieber Ede, a jelenlegi főigazgató nyugalmába vonul. Magával viszi tankerületének nagyrabesét és szeretetét, melyet eredményes működésével, humanus gondolkodásával minden tekintetben kiérdemelt.

* Kinevezés. Tschamler Károly helybeli adóhivatali főnök a tiszaroffi adóhivatalhoz adóhivatali gyakornokká nevezetett ki.

* Gondnoksági kinevezések. A vármegyei főispán az óvodai felügyelettel is megbízott pécsiúfalusi állami elemi iskola gondnokságához elnökké Péchy Zsigmond orsz. képviselőt, nyug. főispánt; rendes-tagokká: Péchy Elemért, Péchy Antalt, Péchy Árpádot, Kuhár Miklóst, Czariich Jenőt és Egyedi Mátyást, pécsiúfalusi lakosokat nevezte ki. — Az óvodai felügyelettel is megbízott radácsi állami elemi isk. gondnokság elnökévé Virágh J. r. kath. plébános; rendes-tagokká pedig: Hedry Géza, Licskó István radácsi, Rusnyák Pál lubóci, valamint Dorkó János berzenkei lakosok lettek kinevezve.

* Katonai hírek. Denk Nándor cs. és kir. 67-ik gyalogezredbeli főhadnagy a népfőlkelés tisztes állományába helyeztetett a Tartalekos hadnagyként nevezetett ki a 67. sz. gyalogezrednél: Lazarek József, Pács Vilmos, Deutschländer Ármán, Sugár Sámuel, Csiba Kálmán, Grossmann Árpád, Keselyák Mihály, Treumann Ármán, Pfeifer Lajos, Hannel Gyula dr., Greki István dr., Münzger Gyula, Ring Tódor, Kneppo Sándor, Rác Sámuel, Zeilendorf Sándor, Loványi Herbert, Biedermann Viktor, Klein Ármán, Balcsik János, Angyal József, Varga Gyula; a 18. sz. táborvezendél: Förster Sándor, budai Goldberger Pál, Suszter Ferenc, Veszely Vilmos, Szeszler Pál — Tartalekos tiszthelyettesek lettek a 67. számú gyalogezrednél Ruppeldt Milos, Spanyol Árpád, Somogyi (Schuszer) Rudolf, Hozsiák János, Schenk Jakab; a 18. sz. táborvezendél: Maly D. r. o. Kovanczy Albin, Bielek Aladar — Hadaprodokkó léptek elő a 67. sz. gyalogezrednél: K. ueny Zsigmond, Kovacs-Érnő, Szantó Sámuel, Spiricz János, Pavelka József, Samrecsanyi Kálmán, Sztanek Ulrich, Kundra Milos, Hoffmann Ferenc, Bezdiczka József, Pracák János.

* Esküvő. Dr. Springer Zoltán felsővízközi ügyvéd január 8-ikán tartja esküvőjét Klopstock Teklával, dr. Klopstock Gusztáv Árvavármegyei tiszti főorvosa és neje szül. Tyroler Emma leányával Alsókubinban.

* Szabadságolás. Veszely Erzsébet, bártfai áll. elemi iskolai tanfőnök részére — egészségének helyreállítása céljából — az 1907. évi febr. hó végéig szabadság-idő engedélyeztetett s helyettesítésével — 80 korona havi díjazással — Veszely Teréz okl. tanfőnök bizatott meg.

* Jótékonyág. Néh. Rosenberg Hermann elhalálozása alkalmából özevgye 800 koronát juttatott jótékony célokra. Ebből az összegből 300 kor.-t a polgármesternek adott át, keresztény szegények közt leendő kiosztás végett.

* Zeneengedélydíjak iskolai célokra. A vármegyei alispán a kajatai községi zeneengedélydíjakat, 222 kor. 30 fillér összegben, az ottani róm. kath. népiskola belső felszerelésére engedélyezte; a kecskerpeklényi községi zeneengedélydíjakból pedig az ottani róm. kath. iskola

részére, a Szent-István-Társulat kiadásában megjelent Ifjúsági Könyvtár beszerzési költségeire 200 kor.-t utalványozott.

* Az Eperjesi Tanfők Háza alapja december hóban iskolai mulasztási büntetéspénzekből 256 kor. 95 fillérrel gyarapodott. A tekintélyes összeghez egyedül a bártfai elemi iskola 194 korona 60 fillérrel járult. A befolyó összeggel együtt az Eperjesi Tanfők Háza alapja most már 13,704 kor. 77 fillért tesz ki.

* Halálozás. Bodnár József vendéglős, várm. törvényhatósági-bizottsági tag jan. 2-ikén meghalt. Temetése január 4-ikén d. u. 3 órakor volt.

* Köszönetnyilvánítás. Zahler Adolf úrnak Fuchs Adolf úr elleni peréből 8 koronát kapott az izr. Nőegylet népkönyha-alapja. Ugyane célra Schwarz Rózsika és Fried Bertus 7 kor. 80 fill.-t gyűjtöttek, Lefkovits Mór úr pedig egy véka borsót adományozott. A kegyes adományokért hálás köszönetet mond az elnökség.

* Pályázat. Szinye községben a róm. kath. kántortanítói állás megüresedett. Pályázni lehet 1907. január 10-ikéig. Fizetés — 244 korona államségélylyel együtt — 800 korona.

* Utalványozások. A m. kir. vallás-és közoktatásügyi miniszter a somosúfalusi állami elemi iskolával kapcsolatos gazdasági ismétlő-iskola vezetésével megbízott Csanádi János ottani áll. elemi iskolai tanító tiszteletdíjára évi 100 koronát, a bártfai állami iparostanonciskola 1906/7. tanévi szükségleteinek fedezésére — az iskolánál működő tanerők tiszteletdíjának felemelése mellett — 1400 koronát, a sárosbogyáni állami elemi iskola bebutorozási költségeire pedig 746 korona 80 fillért utalványozott.

* Népnevelési vidéki választmány Gíralton. Azoknak a céloknak támogatására, melyeket az Eperjesi Széchenyikör népnevelési szakválasztmánya már jó ideje eredménnyel szolgál, új vidéki választmány alakult 1906. dec. 16-ikán Gíralton. A választmány tisztségviselői a következők: elnök Berzeviczy Rezső, alelnök Kolossy Miklós, titkár-jegyző dr. Hedry Sándor, pénztáros Stucker István, háznagy Jesztrebényi Gyula, ügyész dr. Deme Ferenc, orvos dr. Horovitz Artur, könyvtárosok Jesztrebényi Gyula és Löblovics Izsák. Az a hazafias készség, mellyel az alakulás végbement, remélünk engedi, hogy vármegyénk népoktatásügyének a girálti választmány is élet-erős szerve lesz.

* Megyebizottsági tagválasztások. December 28-ikán Ternyén és Zboron megyebizottsági tagválasztás volt. Ternyén Semsey József, Zboron Fimner Jenő hermányi r. k. lelkész választották meg.

* Kaszinói közgyűlés. A Bártfai Kaszinó dec. 27-ikén rendkívüli közgyűlést tartott. A rendes évi közgyűlés jan. 13-ikán lesz a kaszinói helyiségben.

* Áll. elemi iskola fejlesztése. A m. kir. vallás-és közoktatásügyi miniszter a pécsiúfalusi, két tanerővel bíró állami elemi iskolánál — tekintettel az iskolára utalt mindennapi tanulók nagy számára — a harmadik tanfői állást, a mely jelenleg betöltés alatt áll, 1907. évi január 1-jétől kezdődőleg szervezte és ezáltal az iskolánál beállott túlszűfoaltságnak elejét vette.

* Új közutak. A legutóbbi városi közgyűlés a város területén felállítandó vízvezetési közutak számát — melyet az építési ellenőrző bizottság eredetileg 25-ben állapított meg — 35-re emelte fel. Az új közutak a következő helyeken lesznek felállítva: 4 a Főútcán, lehetőleg a jelenlegi vízmedencék helyén

1 a Vásártéren, a Strasser-korcsma előtt, 1 a Kerényi-úton és egy-egy a Tompa Mihály-utcán. A többi kutak felállításának a helyét a szükséghez képest a városi tanács fogja meghatározni.

* Ékszerlopás. Kahu Mór helybeli nyomdatulajdonos jelentést tett a rendőrségnek, hogy kárára kedden délután ismeretlen tettes 100 korona értékű ékszeret ellopott. A rendőrség nyomozást indított ez ügyben s az ellopott ékszereket a zálogházban megtalálták. E nyommon indulva, a tettest sikerült a rendőrségnek N. Anna, a károsult egyik üzleti alkalmazottja személyében letartóztatnia. Kihallgatása alkalmával a leány beismerte tettét. Átkísérték a kir. ügyészség fogházába.

* Közgyűlés. A M. Kárpátgyesület Eperjesi Osztálya január 6-ikán, vasárnap d. e. 11 órakor tartja a városháza tanácstermében első rendes közgyűlést a következő tárgysorozattal: 1. Jelentés az előtér év munkásságáról. 2. Jelentés a központi választmány üléséről s ezzel kapcsolatban megindított taggyűjtésről való beszámolás. 3. A számvizsgálatról szóló jelentés bemutatása. 4. A jövő évi munkaprogramm s a költségvetés megállapítása. 5. A választmány kibővítése. 6. Esetleges indítványok.

* A Rákóczi Kath. Kör estélyei. Az eperjesi Rákóczi Kath. Kör elnöksége e napokban tette közzé az 1907. év első felében tartandó estélyeinek a sorrendjét. E szerint felolvasestély lesz január 6-ikán, január 20-ikán, február 17-ikén, március 3-ikán, március 10-ikén, márc. 17-ikén, április 1-én, április 7-ikén, április 14-ikén és színelőadás és táncestély február 3-ikán.

* A jogakadémiáról. Az 1906/7. tanév II-ik felére a jogakadémián a beiratások 1907. évi január hó 9-ikén veszik kezdetüket s 19-ikén nyerneik befejezést. Az előadások január 23-ikán kezdődnek. Utólagos felvételnek január 20—22-ikéig dékáni, azután pedig csupán tanári-kari engedéllyel lehet helye.

* Új helyiségeket keres a helybeli kir. adóhivatal. Mostani helyiségei ugyanis olyanok, a melyek nemcsak nem méltók egy állami hivatalhoz, de minden tekintetben alkalmatlanok is. Sőtét, szűk és szétszórt szobákban vannak elhelyezve az egyes ügyosztályok. Régi vágyuk a pénzügyi hatóságoknak, hogy új pénzügyi palotát kapjanak, azonban egyrészt az állam kedvezőtlen finaciális viszonyai folytán, másrészt vállalkozó hiányában, egyelőre le kellett mondani e tervről. Most azonban mindinkább érezhetővé és tűrhetetlenebbé válván a hivatali helyiségek alkalmatlan volta, a legrosszabbul elhelyezett kir. adóhivatal új helyiségeket keres. Szüksége volna legalább is 10—12 szobából álló helyiségre, melyek közül 7—9 szoba lehetőleg egymással összefüggő lenne. Felhívjuk erre az érdekeltektől tulajdonosok és építésszek figyelmét.

* Elveszett. Fischer N. bártfai sapkakészítő a Bártfai-úton egy zsák sapkát elvesztett.

* Hirtelen halál. Sziveszter-estén özv. Ropsky Jánosné, helybeli szemleárusnő a Fő-utca 67. számú ház udvarán összeesett és meghalt. A boncolás alkalmával megállapították, hogy a halál oka szívserélhűdés volt.

* Világítási mizériák. Az utóbbi időben mind gyakrabban merülnek fel jogos és minden tekintetben indokolt panaszok a villamvilágítás ellen. Olykor órák hosszáig a lámpák a tülsyennek áram következtében csak vörösen izzanak s jóformán mit sem világítanak, máskor meg éppen egyáltalában nem égnek. Csütörtökön este például valóságos egyiptomi sötétség borult a városra. Az 1villámpák nem égtek, a kis

utcai lámpák pedig csak bágyadt-vörösen izzottak. Ha a villamvilágítási részvénytársaság felszedi a közönségtől a buszvilágítási költségeket, tartsa kötelességének meg is felelni vállalt feladatának s kellően gondoskodni a város kivilágításáról.

*** Helyreigazítás.** Lapunk december 23-iki számában azt irtuk, hogy a jan. 7-iki eperjesi országos kirakóvásár — a közbejövő gör. kath. karácsonyi ünnepek miatt — január 11-ikére tetették át. E híradásunk annyiban téves, a mennyiben az áthelyezett vásár nem országos kirakó, hanem országos állatvásár.

*** Új várm. szabályrendelet.** Sárosvármegye közönsége dec. 21-ikén tartott ülésén új szabályrendeletet alkotott az anyakönyvi kivonatokról és családi értesítőkért járó díjak bevételezése, kezelése és elszámolására vonatkozólag. Az új szabályrendelet főbb intézkedéseiben a következőket tartalmazza: Az anyakönyvi kivonatok és családi értesítők kiállításáért járó kiállítási díjak a várost, illetve körjegyzőségekben az egyes községeket oly arányban illetik, a melyben azok a körjegyző fizetéséhez hozzájárulnak. A befolyó díjakról az anyakönyvvezető nyilvántartást vezet. A beszédett díjat az anyakönyvvezető nyugtatni tartozik. A beszédett díjak minden hó s illetve félvég végén a város s illetve község házipénztárába szolgáltatandó. A szabályrendelet áthágása fegyelmi vétséget képez. E szabályrendelet ellen — közérdekű természeténél fogva — 15 nap alatt a vármegye alispánjánál benyújtandó felelősséget kell nyújtani.

*** Veszett ebek.** A több hét előtti városunkban veszett ebek által megmart mind a 19 egyén már visszaérkezett a budapesti Pasteur-intézetből, a hová beoltás végett felküldötték. — A budapesti m. kir. állatorvosi főiskola rektori hivatala e napokban küldötte vissza az állatorvosi főiskola körbonctani intézetének vizsgálóknyvét, mely szerint: „Eperjes város rendőrkapitányi hivatala által dec. 5-ikén beküldött, veszettség gyanús eb nyúltelejéből beoltott kísérleti állatok a veszettség jellemző tünetei között elhullottak s így kétségtelen, hogy azon állat, melynek agyából az oltás történt, veszett volt”.

*** Újév napján!** A rendőrség újév napján kilenc egyént tartóztatott le különféle kihágások miatt.

*** Műkedvelői előadások.** A Széchenyi-kör kissebeni fiókja e hó végén műkedvelői előadást rendez. Szinre kerül: a «Nagymanó», Csiky színműve. — A Bártfai Ipartestület január 20-ikán műkedvelői előadással egybekötött mulatságot rendez. Szinre kerül: a «Falu rossza».

*** Lótenyésztés.** A m. kir. földmívelésügyi minisztérium Sárosvármegye területére az 1907. évi fedezetteti idényre a következő fedezetteti állomásokat engedélyezte: Eperjes 3, Girált 3, Lemes 2 és Margonya 5 ménnel.

*** Tárgyalási napok** tart a *sirokai* járás szolgabírósága: Szentimrén január 9-ikén, Szentmihályfalván febr. 6-ikán, Kajatán márc. 7-ikén, Szentkereszten ápr. 13-ikán, Sirokán május 8-ikán, Monyhádon jún. 5-ikén, Bertóton július 6-ikán, Kelembéren aug. 7-ikén, Nagysárosson szept. 4-ikén, Friesen okt. 5-ikén, Bajaron nov. 6-ikán, Sirokán dec. 6-ikán; — a *makovicai* járás szolgabírósága: Alsópáponyban jan. 10-ikén, Zborón febr. 3-ikán, Alsókómárnokon márc. 5-ikén, Felsőhunkócson ápr. 5-ikén, Ladomérvágáson máj. 5-ikén, Zborón jún. 23-ikán, Felsőcsernyén júl. 2-ikán, Alsókómárnokon aug. 4-ikén, Zborón szept. 4-ikén, Szorocsányban okt. 2-ikán, Ladomérvágáson nov. 6-ikán, Alsókómárnokon december 11-ikén.

*** Szilveszter-est.** *Bártfán* a Vöröskereszt-Egylet ottani fiókja igen sikerült szilveszteresti mulatságot rendezett. Az estélyt ügyes előkép nyitotta meg. *Tóth Margitka*, *Szlabej Amanda*, *Lügner Gizike* és *Erike* ábrázolták benne a négy évszakot. *Agh Árpád* Karczag «Utolsó felvonás» c. monológját adta elő — igen jellegzetesen. *Batek Zoltán* kassai zenetanár hegedűn eljátszotta *Wiwianski* «Legendá»-ját, *Kujawiak* muzsikáját és *Schumann* «Ábránd»-ját, a művész biztonságával s kivitelű-kélével, *Vrablovich Géza* tilinkón játszott szobbnál szobbnál magyar nótákat. A «Mézeshetek» c. egyfelvonásos vígjáték s két szép előkép volt még igen sikerült pontja az estélynek. A vígjáték vezétszerepeit *Vrablovich Gézá* és *Weiss Mór* játszották; az előkép résztvevői voltak: *Weisz Ilonka*, *Patocska Bözsi*, *Kaparik Micike*, *Mosánszky Szeveren*, *Kalix Józsi*, *Ágh Árpádné*, *Tahy Vilmoska*, *Tirsch Alice* és *Ditta*, *Kanarik Sárika*, *Zahoránszky Irén úrhölgyek*; *Krajcsovich Risti*, *Mraz Róbert*, *Szokolás J.*, *Gyöző*, *Thury Lajos* és *Kuzma József*. Az estélyt tánc követte, melyet csak éjfélkor szakított félbe pár percere a «Karácsonyest» c. előkép bemutatása. Az estély tiszta jövedelme: 300 korona. — *Kisszebenben* a Széchenyi-kör termében volt igen sikerült multság, melyben a város egész társadalma képviselve volt. — *Eperjesen* a Gellért Testvérek a Széchenyi-kör nagytermében sétahangversenyt rendeztek, melyen szép számú közönség jelent meg.

*** Eltévedt gyermek.** Szerdán egy rendőr alig kétszázéves apróságot vitt be a városházára. Úgy találta meg az utcán, a mint sirva-ríva szólongatta az édesanyját. Nevét a kis gyermek nem tudta megmondani, sem azt, hogy szülei hol laknak, csak sirt szakadatlanul nagykeservesen. A rendőrség nyomozást indított a fiúcska szüleinek felkutatása érdekében. Egyelőre özv. *Reichard Józsefné* vette gondozásába az eltévedt gyermeket.

*** Utcarendészet.** Egyes vízvezeték közutak körül helyely-közzel valóóság jéghegyek emelkednek, úgy, hogy nemcsak a kúthoz menőknek, de a járókelőknek is életveszélyes az arra való közlekedés. Kívánatos volna a kutak környékének szigorú rendbentartásáról egy-két erélyes intézkedéssel már most egyszer s mindenkorra gondoskodni. Az utóbbi időben nap-nap mellett látható, hogy a háztulajdonosok megtisztíttatják házaik tetőzetét a rearákódott nagy hőtmegtől. Ezt a «megtisztíttatást» úgy eszközölik, hogy a havat leszórják emeletnyi magasságból az — utcán járókelők nyakába. Ha már mindenáron az utcára kell a havat leszórni, elemi követelmény volna, hogy azon időre, míg a hó leszórása tart, a háztulajdonosok teljesen elzárják házuk tájkáját, a rendőrség pedig ezen közbiztonsági intézkedésre a legszigorúbban ügyeljen.

*** Hőolvasás.** A dermesztő hideget langyos időjárás váltotta fel s beállott a tél legkellemetlenebb jelensége — az olvadás. Bokáig erő hóvíz, pocéséta borítja a gyalogjárókat, az utak közepén pedig helyenként valóóság tocsák terpszkednek. Tekintve a temédek havat, mely az utcákat borítja s azt, hogy nálunk a hó eltakarására éppenséggel semmi gondot nem fordítanak, további olvadás esetén városunkban — a köztisztasági s ebből folyólag a közegészségügyi viszonyokat illetőleg — az auspiciomok nem valami kedvezőek!

*** Fedák Sári Eperjesen.** Ily cím alatt a helybeli lapársunk azt a hírt hozza, hogy a Vöröskereszt-egylet eperjesi fiókjának március 2-ikán tartandó estélyen való szereplésre — a rendezőség *Fedák Sári* akarja megnyerni s ebből a célból egész társadalmunk körében aláírásokat gyűjtenek, hogy a felkérés minél

szobbnál minél inkább reménytel kecsgető legyen! Nem tudjuk, mi igaz e híradásból, egyelőre azonban — az állítólag már megindult — aláírásgyűjtési mozgalomról még mit sem tudunk. Semmiképpen sem tartanók azonban helyesnek ily kalandos vállalkozást. Részint azért, mert a mi kis városunk s annak szerény közönsége — ha ez a jóindulatú szándék! — bizony nagyon kevés van hivatva arra, hogy Fedákok bármely tekintetben is rehabilitálja; másrészt — s ez a fő-momentum — nem tekinthetjük célszerű dolognak az estély akár erkölcsi, akár anyagi sikerét.

*** Nyomaveszett.** *Brehovi* János hegykerti gazdaember felesége szül. *Fribula* Anna még dec. 20-ikán eltűnt otthonról s azóta a rendőrség eredménytelenül nyomozza. Valószínű, hogy a részeges természetű asszony az óriási hidegben valahol megfagyott. Személyleírása a következő: alacsony, sovány termetű, barna, öszbevegyült hajú, hosszás arcú, szürke szemű, orra és szája rendes, fogai hiányosak; ismertetőjele nincs. Eltűnésekor régi ködmönt, régi fejkendőt, fekete-petytyes szoknyát, kék paraszt-kötényt és csizmát viselt.

*** Tűz.** Siroka községben december 21-ikén egy tízéves fiú vigyázatlansága következtében kigyuladt egy csűr, majd a szomszédos istálló és fa-szin. A tüzet sikerült lokalizálni, a kigyuladt helyiségek azonban porrá égték.

*** Városi közgyűlés.** Bártfa szab. kir. város képviselőtestülete december 28-án rendszeres évnegyedi közgyűlést tartotta.

*** Anyakönyvi kimutatás.** A Bártfa városi anyakönyvi hivatal kimutatása szerint 1906. évben Bártfa területén 244 születési, 134 halálet fordult elő. Házasságot 54-en kötöttek.

*** Jó bornak nem kell cégér.** Ezen elv alapján Eperjesen csupán *Guttman Mór* tokaj-hegylajai szőlőbirtokos borai nem szorulnak cégérre. Erről bárki személyesen könnyű szerrel szerezhet meggyőződést. A borkimérés a Fútca 137. sz. alatt van.

*** Új állatkábító-készülék.** Érdekes kísérletet végeztek a mult szombat a városi közbiztonság, egy új fajta állatkábító pisztolyal, mely a vágómarhák leolésénél eddig használatban volt rendszerű sokkalkötéletebbnek és kiméletebbnek bizonyult. Eddig sokszor megesezt, hogy mézaroslegények többszöri taglőttéssel sem tudták az erősebb állatokat leteríteni, sőt az ügyetlenebbek egyegy negyedóraig is elkínózták áldozataikat. A bemutatott Behr-rendszerű állatkábító-pisztoly az állatot egy szempillant alatt földre teríti s tökéletes kábulást idéz elő. A városi tanács részéről a kísérletnél a polgármester, a főorvos, a főjegyző és több tanácsstag jelent meg. Ott volt azonfelül a törvényhatósági főállatorvos, több várm. állatorvos és számos érdeklődő is. A kísérletet a pisztolyokat készítő gyár egyik képviselője személyesen végezte, a legkielégítőbb sikerrel. A gyár képviselője a kísérlet után ismertette a pisztoly szerkezetét és működését. Előadásából közöljük a következő érdekes részleteket: «A pisztolyos menetében egy a nyílás felé elhelyezendő, kerek, kúp alakú acélpálcika van elhelyezve, melynek alapja oly vastag, hogy a menetben elég könnyen mzmoghath, de a csőből ki nem röplülhet. Ez acélpálcika alapján hasadék van, melyből hegyéig csatorna vezet. A csatorna — a tör hegyéhez közel — két oldalt egy-egy kis ablakban végződik. A lövértől kis rézkúpokba zárt füst- és hang nélküli löpor adja. A löporral telt kúpokat a pisztoly agya és csővé közé kell helyezni, mialta a löporos kúpok a csőmenetben levő alapzatához érnek. A cső rögzítése után a pisztoly csőnyílását az állat homlokára nyomjuk s a ravaszt elcsettentjük, mire a kúpban levő löpor meggyúl és a csőmenetben levő tört, vagy nyilat

nagy erővel előre löki. A lökés oly nagy, hogy bármily erős homlokcsontot is könnyen átlukaszt. De nemcsak az így az agyba 6—8.5 cm-nyire behatól acélpálcika, hanem fék képen a lövés alkalmával a löporos-kúpba kijutó löporgázok idezik elő a kábítást. Ugyanis a löporgázok a kúp robbantása alkalmával csak egyetlen egy helyen juthatnak ki a pisztolyból, még pedig a benne levő tör csatornáján keresztül. A löporgáz meglehetősen nagy nyomás alatt jut be az agyba és ezen az agyra gyakorolt nagy nyomás idezi elő a lövés pillanatában beálló azonnali kábulást. A lövés megtörtéte után a nyíl a súrttett levegő-nyomás folytán azonnal eredeti helyzetébe, vagyis a pisztoly csőmenetébe pattan vissza.» A városi tanács a kísérletek kitűnő sikerétől vezettetve, nyomban gondoskodott ily Behr-féle állatkábító-pisztolyok beszerzéséről s elrendelte kötelező használatukat. Kívánatos volna, ha a gyepmesteri telep részére is beszereznének egy ilyen pisztolyt, mert az a mód, a mint ott jelenleg az állatokat s különösen a kutákat kiirtják — szintén nem egyéb állatkínzásnál.

*** Vásárok áttétele.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy Felsővízközön a vásárok 1907-ben jan. 19. helyett 21-ikén, május 6. helyett 1-jén, jún. 7. helyett 6-ikán, aug. 2. helyett 8-ikán, szeptember 21. helyett 19-ikén és okt. 21. helyett 24-ikén tartassanak meg.

*** Mi különbség van egy jó parti és barackpálcika között?** Minden modern ifjú manapság jó parti után vágyik; egyik-másiknak sikerült is célt érni. De a célhoz értek között egyik-másik utólag keserűen megbánja, hogy sikert aratott. A ki azonban barackpálcikára vágyik és azt az Első Alföldi Cognac-gyárból Kecskemétről megrendeli, sohasem bánja meg elhatározását.

*** Zeneszekerény.** A szebeni-úti «Tulipán» kávéházban estéknként önműködő, nagy zeneszekerény gyönyörködteti játékaival a közönséget. Belépődíj nincs. A figyelmes kiszolgálás kiválóan kellemessé teszi az ott-tartózkodást.

*** Legjobb hírnévre** tett szert a «Milenumtelep» Nagyöszön (Torontál-m.) és mindenki elismeréssel adózik a kezelésnek az általa évek óta legjobb minőségben szállított, fajtisztán készült szőlőoltványokért, melyek minden szőlőnek díszére valnak. Minden érdeklődő kívánatra ingyen és bérmentve kapja a telep nagy, díszes magyar, v. német, v. román, v. szerb nyelvű árjegyzékét.

*** Az Első Alföldi Cognacgyár Kész.-Társaság és Szeszifinomítógár Keskenében** budapesti központi irodájának (V., Méréleg-utca 11.) heti üzleti jelentése:

Mai zárlat árák Budapesten:
 Finomított szesz Nagyban Kicsinyben adózva K. 150— 154—
 Finomított szesz adózatlanul 50 50 54 50
 Nyers-szesz adózva 147— 149—
 Denaturált szesz 40— 42—

Kiadja: a szerkesztőség.

A közönséges csukamájolaj

oly undorító szagú és ízű, oly nehezen emészthető, hogy az gyermekek és érzékeny betegek részére sokszor szóba sem hozható, de az az óriási táp- és gyógyerő, melyet a csukamájolaj bebizonyult tartalmaz, ma már mindenkinél hozzáférhető, mert a Scott-féle Emulsio formájában a csukamájolaj teljesen meg van szabadítva undorító tulajdonságaitól. A Scott-féle Emulsio feltétlenül jó ízű, könnyen emészthető és háromszor oly hatásos mint a közönséges csukamájolaj. A Scott-féle Emulsio sohasem okozza a legcsekélyebb zavart sem és állandóan, szemlátomást a legkedvezőbb befolyást gyakorolja a szervezetre.

A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a «hátán nagy csukahalat vivő halász» védjegy.
 Ezen lapra való hivatkozással és 75 fill. levélbélyeg beküldésé ellenében mintával bérmentve szolgál.

Dr. BUDAI EMIL «Városi gyógyszerüz» BUDAPEST, IV., Váci-utca 34.
 Egy eredeti üveg ára: 2 kor. 50 fill. Kapható minden gyógyszerüzben.

Vasúti menetrend.

Érvényes 1906. évi  október 1-től.

Orló—Eperjes—Budapest:

Orló . . . ind.	—	Csak hétfőn 5:50 r	9:05 de	1:35 du	—	7:45 e
Hétfárs . . .	—	—	9:49	2:25	—	8:38
Kisszeben . . .	—	—	6:13	10:10	2:45	9:00
Eperjes megálló . . .	—	—	6:45	10:38	3:15	9:31
Eperjes érkezik . . .	—	—	6:49	10:42	3:20	9:39
Eperjes ind.	5:05 r	7:25 de	10:50	3:35	7:10 e	10:00
Abos . . . érkezik . . .	5:39	8:01	11:15	3:59	7:46	10:27
Kassa . . . érkezik . . .	6:14	8:33	11:40	4:40	8:47	11:15
Budapest . . . érkezik . . .	1:30 du	1:30 du	8:50 e	10:10	6:35 r	8:15 r

Budapest—Eperjes—Orló:

Budapest . . . ind.	7:40 r	8:10 r	2:15 du	8:45 e	9:40 e	—
Kassa . . . ind.	12:43 du	4:05 du	7:35 e	5:24 r	7:45 de	10:40 e
Abos . . . érkezik . . .	1:08	4:34	7:53	5:47	8:09	11:10
Eperjes érkezik . . .	1:31	5:10	8:55	6:28	8:55	11:45
Eperjes ind.	1:38	5:20	9:45 e	6:50 de	—	—
Eperjes megálló . . .	1:43	5:25	9:51	6:55	—	—
Kisszeben . . . érkezik . . .	2:08	5:58	10:24	7:21	—	—
Hétfárs . . .	2:24	6:21	10:48	7:48	—	—
Orló . . .	3:05	7:05	—	8:35	—	—

Eperjes—Bártfa:

Eperjes ind.	7:03 de	3:25 du	5:30 du	A délutáni 3:25 vonat csak csütörtökön s vasárnapon közlekedik
Bártfa . . . érkezik . . .	9:00	5:00	7:20 e	

Bártfa—Eperjes:

Bártfa . . . ind.	5:05 r	11:35 de	8:00 e	A reggel 5:05 vonat csak hétfőn és pénteken köz- lekedik
Eperjes érkezik . . .	6:40	1:27 du	9:41	

Szepesség felé indul a vonat:

Eperjes megálló ind.	—	Hétfő, pént. 6:45 r	—	3:15 du	—	9:31 e
EPERJES érkezik . . .	—	6:49	—	3:20	—	9:36
EPERJES ind.	5:05 r	Naponta 7:25 de	12:20 du	12:20 du	3:35	7:10 e 10:00
Abos . . . érkezik . . .	5:39	8:01	12:45	12:45	3:59	7:46 10:27
Abos . . . ind . . .	6:11	8:18	12:54	1:14	4:10	7:54 10:31
Margitfalva érkezik . . .	6:47	9:00	1:25	2:02	4:58	8:25 11:22
Gönczbanja . . .	7:15	11:20	3:50	3:50	5:45	8:55
Sármánykúta . . .	9:30	—	6:15	6:15	8:25	—
Szepessolvaszi . . .	7:23	9:36	1:46	2:42	5:36	8:46 12:06
Váralja . . .	8:05	10:50	3:5	3:25	7:35	—
Igló . . .	7:54	10:10	2:10	3:17	6:11	9:10 12:45
Lécs . . .	8:40	10:55	4:05	4:05	7:15	csak Poprádig
Poprád . . .	8:40	11:10	2:49	4:15	7:10	9:45 Iglóig

Szepesség felől érkezik a vonat:

Poprád . . . ind Iglórol	6:28 r	8:41 de	1:00 du	2:50 du	5:35 du	8:40 e
Abos . . . érkezik . . .	5:43	8:15	11:30	4:02	4:37	8:19 e 11:06
Abos . . . ind . . .	5:47	8:21	11:37	4:42	4:42	8:25 11:14
EPERJES érkezik . . .	6:28	8:55	12:05 du	5:10	5:10	8:55 11:45
megálló . . .	6:55	—	5:25	5:25	—	—

Jelzalog- és tisztviselői kölcsön

kezessel és kezes nélkül — katonatisztek, állami és megyei tisztviselőknek fizetésre való előjegyzéssel vagy a nélkül!

Jelzalog-hitel 1000 kor.-tól feljebb, I.—II.—III. helyre, földbirtokra és házakra 10—65 évi amortizációs kölcsönt készpénzben folyósítva.

Épülőfélben levő ingatlanokra oly arányban, a mily arányban az építkezés előrehaladt.

Osztalossorsjegyek elárúsítása.
Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan eszközölöm mindezen fenti műveleteket elsőrangú intézetek által.

Bővebb felvilágosítás nyerhető

WEISZ JENŐ banküzletében
Eperjes, Főutca 75. sz., I. em

Tiszta

MAKULATURA-PAPIROS

eladó lapunk kiadóhivatalában.

Bizalomra érdemes!

Tokaj-hegyaljai saját termésű **BOR** kimérése és pincézete.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Eperjesen, a **Főutca 137.** sz. házban 1906. évi november hó 1-jén

saját termésű **BOR-KIMÉRÉST** nyitottam.

Megrendeléseket elfogadok literenkint és minden mennyiségben házhoz szállítva, úgyszintén lakodalmi és egyéb ünnepélyekre saját (kölcsön) üvegeimben csinosan felszerelve, kiszolgálom.

Kívánatra bormintákkal a legnagyobb készséggel szolgálom.

A nagyérdemű közönség pártfogásáért és bizalmáért esedezve, maradok

tisztelettel **Guttman Mór**
tokaj-hegyaljai szőlőbirtokos, bortermelő.

Eladó, esetleg bérbeadó egy, Eperjesen, a Bástya-utcán fekvő, 600—800 szekér jeget befogadó jégverem a hozzá tartozó, két utcára nyúló építkezési telekkel.

A telek — mely épület- és tűzifarakárnak is nagyon alkalmas — esetleg külön is bérbeadó.

Bővebbet **Papp Árpád** tulajdonosnál Kassán, Kassai Takarékpénztár épülete.

A huszadik század programja Ez a sokat jelentő gyűjtőcím joggal megilleti azokat a cikkeket, a melyeket az európai kultúra vezető szellemei a BUDAPESTI NAPLÓ karácsonyi album-naptárába irtak. Az európai szellemi élet vezérkarát gyűjtötte össze a BUDAPESTI NAPLÓ és az emberiség jövőjének ragyogó képe bontakozik ki ezekből a megnyilatkozásokból. Anatól France, Jean Jaures, Vandervele, Max Harden: ilyen fényes nevek szerepelnek ebben a ragyogó névsorban. A BUDAPESTI NAPLÓ illusztrált, díszes és gazdag szépirodalmi részt is tartalmazó album-naptára nem kerül könyvárúsi forgalomba, de a lap minden előfizetője ingyen megkapja. Húsvétra azonkívül díszes almanachot ajándékoz előfizetőinek a BUDAPESTI NAPLÓ, a mely most az egyetlen, radikális ellenzéki ujság A BUDAPESTI NAPLÓ legolcsóbb a teljes tartalom adó lapok közül. Előfizetési ára egy egész évre csak 20 kor., félévre 10, negyedévre 5 kor. és egy hónapra 1 kor. 80 f. (Kiadóhivatal: Eötvös-u. 34.)

Személyhitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek, papok, állami, megyei és magántisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíjasok, hűberek- és magánosoknak 1/4—20 évig terjedő időre kölcsönnyújtással!

Különlegesség: A páris-bécsi enquete értelmében tökéletes a jövedelme.

4%! 4%! 4%! 4%!

Jelzaloghitel!

300 kor.-tól feljebb I, II. és III helyre földiek, városi és vidéki házak, nyaralók, gyárak, fürdőépületek, máimok, áruvály- és egyéb források és kőbányákra, a becsérték 1/4 részéig.

Építési hitel!

Építési félben levő ingatlanokra 2—3 részletben, oly arányban, a mily arányban az építkezés előre haladt.

Bank- és magánadósságok konvertálása!

Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan, elsőrangú intézetek által.

Elsőrendű ajánlatok!
Kérjen prospectust!
Válaszbélyeg melléklendő.

MELLER L. EGYED
Budapest, V., Koháry-utca 19.

Kossuth Lajos-utca 36. számú



eladó.

Bővebbet **Lillia Zsigmondánál.**

Ha köszvényben, reumában, ischiásban szenved, vegyen egy üveg

dr. Flesch-féle

köszvény-szeszt,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájdalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető. Kapható:

dr. Flesch E. M.

„Magyar korona” gyógyszerárban, GYŐR, Baross-út 24.

Másfél-deciliteres üveg ára 2 kor. Huzamosabb használatra való «családi» üveg ára 5 kor. Három kis, vagy két «családi» üveg rendelésénél már bérmentve utánvétellel küldjük.

FIDIBUSZ

A legkitünőbb és legolcsóbb élelapp!

Szerkeszti: **HELTAI JENŐ.**

Főmunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc, Ignótus.

Képei javát: Lincz Lajos, Vesztróczy Manó, Paulini Béla, Feiks, Vadász, Erdely, Oláh, Süle, Csukássy, Kober és Kondor rajzolja.

Péntek délben már kézhez kapják a vidéki előfizetők a **FIDIBUSZ-t!**

Előfizetési ára páratlanul olcsó:
Egész évre 6 kor. | Negyedévre 1 k 50 f.
Fél évre 3 kor. | Egy óra 50 fillár.

Egy szám ára 5 kr. (10 fill.)

Friss, vidám, p-jkos, eredeti, eleven, érdekes, bátor, díszesen illusztrált heti élelapp.

Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a **FIDIBUSZ** kiadóhivatala, Budapest, Rökk Szilárd-utca 9.

A NAP

A magyar ujságírás szenzációja, Magyarország legfüggetlenebb és legelterjedtebb napilapja.

Felölös szerkesztője: **BRAUN SANDOR.**

Politikai főmunkatársai: **Abrányi Emil, Lengyel Zoltán és Ugron Gábor.**

A NAP a 48-as eszmény leghívebb katonája és a 67-es politika kérélnhetetlen üldözője.

A NAP már kora reggel megérkezik a vidékre.

A NAP nemcsak a legkitünőbb lap, de a legolcsóbb is.

Egy szám ára 2 krajcár.

Előfizetés: negyedévre 4 korona, egy hónapra 1 korona 40 fillár.

Mutatványszámokat készséggel küld: A NAP kiadóhivatala VIII., Rökk Szilárd-utca 9. sz.